Porównanie tłumaczeń Judyty 8:34

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | Nie pytajcie jednak, co chcę uczynić, gdyż nie powiem wam, dopóki nie spełni się to, co zamierzam. |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | Tylko nie próbujcie dochodzić, co to za czyn, gdyż i tak wam nie powiem, dopóki nie zrobię tego, co zamierzam”. |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | Ви ж не вивідаєте моє діло, бо не скажу вам аж доки не закінчиться те, що я чиню. |